

Fr. 01/58/40r.

W A R N U N G

Ich gebe hiermit allgemein bekannt, dass auf dem Gebiete des Stadtbezirks Krasnik zur Bekämpfung von Gewalttaten gegen das Deutsche Reich oder die im Generalgouvernement ausgeübte Hoheitsgewalt die gemeinsame Verantwortung der gesamten Bevölkerung eingeführt worden ist.

Ich mache darauf ausdrücklich aufmerksam, dass unter den Gewalttaten gegen das Deutsche Reich oder die deutsche Hoheitsgewalt unter anderen auch derartige Verbrechen zu verstehen sind, wie Beschädigung von Einrichtungen und Anlagen der deutschen Behörden, oder solcher die dem öffentlichen Nutzen dienen - z. B. Beschädigung von Telephon - und Stromleitungen, - Aufforderung oder Aufreizung zum Ungehorsam gegen Verordnungen und Anordnungen deutscher Behörden, Gewalttaten gegen Deutsche, Schädigung und Brandstiftung deutschen Vermögens usw.

Für derartige Gewalttaten - falls der Täter oder die Täter nicht ermittelt werden sollten - droht Todesstrafe und Enteignung des Privatvermögens nicht nur den Vertretern der städtischen Zivilbehörden, den Geistlichen, Schultzen und angesehenen Bürgern, sondern auch gemeinsam der gesamten Bevölkerung des ganzen Stadtbezirks oder Stadtteils (Vorortes), auf dessen Gebiet die Gewalttat begangen worden ist.

Krasnik, den 22. März 1940.

Der Ortskommandant

O S T R Z E Ż E N I E

Podaję do wiadomości publicznej, że celem zwalczania czynów gwałtu przeciw Rzeszy Niemieckiej lub Niemieckiej Władzy Zwierzchniej wykonywanej w Generalnym Gubernatorstwie została wprowadzona na terenie miasta Kraśnika odpowiedzialność zbiorowa całej ludności.

Szczególnie zwracam uwagę, że pod pojęciem czynów gwałtu przeciw Rzeszy Niemieckiej lub Niemieckiej Władzy Zwierzchniej należy między innymi rozumieć również tego rodzaju zbrodnie, jak uszkodzenie urządzeń i zakładów Władz Niemieckich albo takich, które służą dobru publicznemu n. p. uszkodzenie przewodów telefonicznych i elektrycznych, - namawianie lub podżeganie do nieposłuszeństwa w stosunku do rozporządzeń i zarządzeń Władz Niemieckich, czyny gwałtu przeciw Niemcom, uszkodzenie i podpalenie majątku niemieckiego i t. p.

O ile sprawca lub sprawcy nie zostaną wykryci - grozi za tego rodzaju czyny gwałtu kara śmierci i konfiskata majątku nie tylko przedstawicielom miejskich władz cywilnych, duchowieństwu, dziesiętnikom i znaczniejszym obywatelom, lecz również zbiorowo całej ludności miasta lub części miasta (przedmieścia), w której czyn gwałtu został popełniony.

Kraśnik, dnia 22 marca 1940 roku

Der Ortskommandant



H/597/HRK/ML



Shashile - Museum.

unknown (author), *A warning about the collective responsibility of the inhabitants of Kraśnik for acts of violence against the German Reich or the German authorities of the General Government*

Creator: unknown (author)

Creation place: Kraśnik (Lublin Voivodeship, Kraśnik County)

Technique: color printing

Material: beige paper

Key words: German occupation 1939-1944/1945
occupation
repression
war
World War II (1939-1945)

Inventory number:H/597/MRK/ML

Location: [The National Museum in Lublin, branch - Museum of the 24th Cavalry Regiment, ul. J. Piłsudskiego 7, Krasnik](#)